

European Patent Office Postbus 5818 2280 HV Rijswijk NETHERLANDS Tel: +31 70 340 2040 Fax: +31 70 340 3016

Kuhnen & Wacker Patent- und Rechtsanwaltsbüro Prinz-Ludwig-Straße 40A D-85354 Freising ALLEMAGNE Formalities Officer Name: Cherqui, Emmanuel Tel: +31 70 340 - 0 or call +31 (0)70 340 45 00

Substantive Examiner Name: de Nooy, Arjan Tel: +31 70 340 - 2338



Application No.	Ref.	Date
04 770 659.3 - 1211	58/PM09K01/EP	15.01.2008
Applicant Pharmed Medicare Private Limited		

Communication pursuant to Article 94(3) EPC

The examination of the above-identified application has revealed that it does not meet the requirements of the European Patent Convention for the reasons enclosed herewith. If the deficiencies indicated are not rectified the application may be refused pursuant to Article 97(2) EPC.

You are invited to file your observations and insofar as the deficiencies are such as to be rectifiable, to correct the indicated deficiencies within a period

of 4 months

from the notification of this communication, this period-being computed in accordance with Rules 126(2) and 131(2) and (4) EPC.

One set of amendments to the description, claims and drawings is to be filed within the said period on separate sheets (R. 50(1) EPC).

Failure to comply with this invitation in due time will result in the application being deemed to be withdrawn (Art. 94(4) EPC).



de Nooy, Arjan Primary Examiner for the Examining Division

Enclosure(s):

2 page/s reasons (Form 2906)

15.01.2008

Blatt Sheet Feuille

1

Anmelde-Nr.: Application No.: Demande nº:

04 770 659.3

The examination is being carried out on the following application documents:

Description, Pages

1-27

received on

18.10.2006 with letter of

18.10.2006

Claims, Numbers

1-31

received on

18.10.2006 with letter of

18.10.2006

Drawings, Sheets

1-8

received on

18.10.2006 with letter of

18.10.2006

Article 123(2) EPC

The amendments of 18.10.2006 introduce subject-matter which extends beyond the content of the application as filed, contrary to Article 123(2) EPC. The amendments concerned are the following:

claims 26-31

figures 7-8

If the applicant does not agree with those findings, he is invited to show the basis (word by word, or the exact figure) of those amendments in the application as filed. Furthermore, the applicant is requested to show the basis in the application as filed of all the amendments made in the description.

Article 84 EPC

The term 'sucrose intermediates and derivatives' used in claims 1-3, 15, 23-25 is vague and unclear and leaves the reader in doubt as to the meaning of the technical feature to which it refers, thereby rendering the definition of the subject-matter of said claims unclear (Article 84 EPC). This term should be deleted from those claims and the description. Throughout the description and the claims all kinds of a's are used to designate α . This should be remedied.

Anmelde-Nr.: Application No.: Demande n°:

04 770 659.3

Claim 1: 'achieving deacylation up to pH of 9 but well below pH 11' is unclear since up to pH 9 means 9 or lower therefore the addition of 'but well below pH 11' should be deleted in the claim and description since it is superfluous and a relative term.

Claim 6: [XCIC.dbd.NR.sub.2].sup.+Cl.sup.- is an unclear term and should be clarified without violating Article 123(2) EPC in the description and claim.

Claim 17: it is not considered clear what is meant by: conventional crystallization for purification of chlorinated sugar. In general, conditions for crystallization are different for every molecule, therefore there is no conventional method for a whole group of compounds.

Article 54 EPC

Claims 24 and 25 are still considered not novel in view of Article 54 EPC for reasons set out in the IPER. It is clear from the application that the desired product is sucralose and a less pure product (apparently with intermediates etc.) does not make this product novel. Moreover, as stated in the IPER and also in the present description page 4, amorphous sucralose is a known product.

When filing amended claims the applicant should at the same time bring the description into conformity with the amended claims. Care should be taken during revision, especially of the introductory portion and of any statements of problem or advantage, not to add subject-matter which extends beyond the content of the application as originally filed (Article 123(2) EPC).

In order to facilitate the examination of the conformity of the amended application with the requirements of Article 123(2) EPC, the applicant should clearly identify the amendments made, irrespective of whether they concern amendments by addition, replacement or deletion, and indicate the passages of the application as filed on which these amendments are based (see Guidelines E-II, 1).



An das Europäische Patentamt To the European Patent Office A l'Office européen des brevets Tag des Eingangs/Day of exapt/
Date de reception Municipal EPO 22
18. Okt. 2006

Nur für amtlichen Gebrauch/For official use only/

Eintritt in die europäische Phase (EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltes Amt) Entry into the European phase (EPO as designated or elected Office) Entrée dans la phase européenne (l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu)

Europäische Anmeldenummer oder, falls nicht bekannt, PCT-Aktenzeichen oder PCT-Veröffentlichungsnummer European application number, or, if not known, PCT application or publication number

Numéro de la demande de brevet européen ou, à défaut, numéro de dépôt PCT ou de publication PCT

04770659.3 / PCT/IN04/000142

Zeichen des Anmelders oder Vertreters (max. 15 Positionen)

Applicant's or representative's reference (max. 15 characters including spaces)

Référence du demandeur ou du mandataire (15 caractères ou espaces au maximum)

ur Kasse

58/PM09K01/EP

1. Anmelder

 \boxtimes

Die Angaben über den (die) Anmelder sind in der internationalen Veröffentlichung enthalten oder vom internationalen Büro nach der internationalen Veröffentlichung vermerkt worden.

Änderungen, die das Internationale Büro noch nicht vermerkt hat, sind auf einem Zusatzblatt angegeben.

Fehlende Angaben über den oder die Anmeider sind auf einem Zusatzblatt angegeben.

> Zustellanschrift (siehe Merkblatt II. 1)

Applicant

Indications concerning the applicant(s) are contained in the international publication or recorded by the International Bureau after the international publication.

Changes which have not yet been recorded by the International Bureau are set out on an additional sheet.

Indications missing for the applicant(s) are given on an additional sheet.

Address for correspondence (see Notes II, 1)

Les Indications concernant le(s) demandeur(s) figurent dans la publication internationale ou ont eté erregistrées par le Bureau international après la publication

internationale.

Les changements qui n'ont pas encore été enregistrés par le Bureau international sont indiqués sur une feuille additionnelle.

Les indications manquantes concernant un ou plusieurs demandeurs sont mentionnées sur une feuille additionnelle.

Adresse pour la correspondance (voir notice II. 1)

Zeichen des Vertretens Representative's reference Référence du mandataire 58/PM09K01/EP

1

Mandataire Representative 2. Vertreter Nom et adresse professionnelle (N'Indiquer qu'un seul mandataire, qui sera inscrit au Registre européen des Name and address of place Name und Geschäftsanschrift of business (Name only one (Nur einen Vertreter angeben, der in das europäische Patentregister eingerepresentative who will be listed in the Register of European Patents and to whom notification will be made) brevets et auquel signification sera tragen und an den zugestellt wird) **KUHNEN & WACKER** Patent and Law Firm (Association No. 150) Prinz-Ludwig-Str. 40A 85354 Freising Germany Telefax/Fax/Téléfax +49 (0)8161 608 100 Telefon/Telephone/Téléphone +49 (0)8161 608 0 Autre(s) mandataire(s) sur une feuille Additional representative(s) on Weitere(r) Vertreter auf Zusatzblatt additional sheet Pouvoir Authorisation Vollmacht Un pouvoir est joint. Authorisation is attached. Vollmacht ist beigefügt. Un pouvoir général est enregistré sous le n° : Allgemeine Vollmacht ist registriert General authorisation is registered under No.: unter Nummer: Un pouvoir général a été déposé, A general authorisation has been filed, Allgemeine Vollmacht ist eingereicht, mais n'est pas encore enregistré. but not yet registered. aber noch nicht registriert. Le pouvoir déposé à l'OEB agissant en qualité d'office récepteur au titre du PCT inclut expressément la phase The authorisation filed with the EPO as PCT receiving Office expressly includes the European phase. Die beim EPA als PCT-Anmeldeamt eingereichte Vollmacht schließt ausdrücklich die europäische Phase ein. européenne. Requête en examen Request for examination Prüfungsantrag Il est demandé par la présente que 4.1 Hiermit wird die Prüfung der Anmeldung gemäß Art. 94 EPÜ beantragt. Die Prüfungsgebühr wird (wurde) Examination of the application under soit examinée la demande de brevet conformément à l'art. 94 CBE. Il est Art. 94 EPC is hereby requested. The examination fee is being (has (a été, sera) procédé au paiement de been, will be) paid. entrichtet. la taxe d'examen. Requête en examen dans une langue non officielle autorisée Request for examination in an Prüfungsantrag in einer zugelassenen admissible non-EPO language Nichtamtssprache (voir notice III, 19.2): (siehe Merkblatt III, 19.2): (see Notes III, 19.2): The applicant waives his right to an invitation under Art. 96(1) EPC 4.2 Le demandeur renonce à être invité. 4.2 Auf die Aufforderung nach Art. 96 (1) conformément à l'art. 96 (1) CBE, à déclarer s'il maintient sa demande. EPÜ, zu erklären, ob die Anmeldung to indicate whether he wishes to aufrechterhalten wird, wird verzichtet. proceed further with the application. Copies Copies **Abschriften** Prière de fournir une ou plusieurs Zusätzliche Abschrift(en) der im er-gänzenden europälschen Recherchen-bericht angeführten Schriftstücke wird (werden) beantragt. Additional copy (copies) of the documents cited in the supplementary П copies supplémentaires des documents cités dans le rapport European search report is (are) complémentaire de recherche requested. européenne. Nombre de jeux supplémentaires Number of additional sets of copies Anzahl der zusätzlichen Sätze von de copies Abschriften

- Für das Verfahren vor dem EPA bestimmte Unterlagen
- 6.1 Dem Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt (PCT I) sind folgende Unterlagen zu Grunde zu legen:
- die vom Internationalen Büro veröffentlichten Anmeldungsunterlagen (mit allen Ansprüchen, Beschreibung und Zeichnungen), gegebenenfalls mit den geänderten Ansprüchen nach Art. 19 PCT

soweit sie nicht ersetzt werden durch die beigefügten Änderungen.

Falls nötig, sind Klarstellungen auf einem Zusatzblatt einzureichen.

- 6.2 Dem Verfahren vor dem EPA als ausgewähltem Amt (PCT II) sind folgende Unterlagen zu Grunde zu legen:
 - die dern internationalen vorläufigen Prüfungsbericht zu Grunde gelegten Unterlagen, einschließlich seiner eventuellen Anlagen
 - soweit sie nicht ersetzt werden durch die beigefügten Anderungen.

Falls nötig, sind Klarstellungen auf einem Zusatzblatt einzureichen.

- Sind dem EPA als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde Versuchsberichte zugegangen, dürfen diese dem Verfahren vor dem EPA zu Grunde gelegt werden.
 - 7. Übersetzungen

X

Beigefügt sind die nachfolgend angekreuzten Übersetzungen in einer der Amtssprachen des EPA (Deutsch, Englisch, Französisch):

- a) Im Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltem Amt (PCT I + II):
- 7.1 Übersetzung der Internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung (Beschreibung, Ansprüche, etwaige Textbestandteile in
 den Zeichnungen), der veröffentlichten
 Zusammenfassung und etwaiger Angaben über biologisches Material nach
 Regel 13bis.3 und 13bis.4 PCT
- 7.2 Übersetzung der prioritätsbegründenden Anmeldung(en)
- 7.3 Es wird hiermit erklänt, dass dle internationale Anmeldung in ihrer ursprünglich eingereichten Fassung eine vollständige Übersetzung der früheren Anmeldung ist (Regel 38 (5) EPÜ).

- 6. Documents intended for proceedings before the EPO
- 6.1 Proceedings before the EPO as designated Office (PCT I) are to be based on the following documents:

the application documents published by the international Bureau (with all claims, description and drawings), where applicable with amended claims under Art. 19 PCT

> unless replaced by the amendments enclosed.

For further details see additional sheet.

6.2 Proceedings before the EPO as elected Office (PCT II) are to be based on the following documents:

the documents on which the international preliminary examination report is based, including any annexes

unless replaced by the amendments enclosed.

For further details see additional sheet.

If the EPO as International Preliminary Examining Authority has received **test reports**, these may be used as the basis of proceedings before the EPO.

7. Translations

Translations in one of the official languages of the EPO (English, French, German) are enclosed as crossed below:

- (a) In proceedings before the EPO as designated or elected Office
- 7.1 Translation of the International application (description, claims, any text in the drawings) as originally filed, of the abstract as published and of any indication under Rule 13bis.3 and 13bis.4 PCT regarding biological material
- 7.2 Translation of the priority application(s)
- 7.3 It is hereby declared that the international application as originally filed is a complete translation of the previous application (Rule 38(5) EPC).

- Pièces destinées à la procédure devant l'OEB
- 6.1 La procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné (PCT I) doit se fonder sur les pièces suivantes :

les pièces de la demande publiées par le Bureau international (avec toutes les revendications, la description et les dessins), éventuellement avec les revendications modifiées conformément à l'art. 19 PCT

> dans la mesure où elles ne sont pas remplacées par les modifications jointes.

Le cas échéant, des explications doivent être jointes sur une feuille additionnelle.

6.2 La procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office élu (PCT II) doit se fonder sur les pièces suivantes :

> les pièces sur lesquelles se fonde le rapport d'examen préliminaire International, y compris ses annexes éventuelles

> > dans la mesure où elles ne sont pas remplacées par les modifications jointes.

Le cas échéant, des explications doivent être jointes sur une feuille additionnelle.

Si l'OEB, agissant en qualité d'administration chargée de l'examen préliminaire international, a reçu des rapports d'essais, ceux-ci peuvent constituer la base de la procédure devant l'OEB.

7. Traductions

Vous trouverez, ci-joint, les traductions cochées ci-après dans l'une des langues officielles de l'OEB (allemand, anglals, français):

- a) Dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'**office désigné ou élu** (PCT I + II) :
- 7.1 Traduction de la demande internationale telle que déposée initialement (description, revendications, textes figurant éventuellement dans les dessins), de l'abrégé publié, et de toutes indications visées aux règles 13bis.3 et 13bis.4 PCT concernant le matériel biologique
- 7.2 Traduction de la (des) demande(s) dont la priorité est revendiquée
- 7.3 Il est déclaré par la présente que la demande internationale telle que déposée initialement est une traduction intégrale de la demande antérieure (règle 38(5) CBE).

		b)	Zusätzlich im Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt (PCT I):	(b)	In addition, in proceedings before the EPO as designated Office (PCT I):	O)	l'OEB agissant en qualité d'office désigné (PCT I) :
	<u></u>		Übersetzung der nach Art. 19 PCT ge- änderten Ansprüche nebst Erklärung, falls diese dem Verfahren vor dem EPA zu Grunde gelegt werden sollen (siehe Feld 6)	7.4	Translation of amended claims and any statement under Art. 19 PCT, if the claims as amended are to form the basis for the proceedings before the EPO (see Section 6)	7.4	Traduction des revendications modifiées et de la déclaration faite conformément à l'art. 19 PCT, si la procédure devant l'OEB doit être fondée sur les revendications modifiées (voir là rubrique 6)
		c)	Zusätzlich im Verfahren vor dem EPA als ausgewähltem Amt (PCT II):	(c)	In addition, in proceedings before the EPO as elected Office (PCT II):	c)	De plus, dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office élu (PCT II) :
		7.5	Übersetzung der Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht	7.5	Translation of any annexes to the international preliminary examination report	7.5	Traduction des annexes du rapport d'examen préliminaire international
		8.	Biologisches Material	8.	Biological material	8.	Matière biologique
[Die Erfindung bezieht sich auf bzw. verwendet biologisches Material, das nach Regel 28 EPU hinterlegt worden ist.		The invention relates to and/or uses biological material deposited under Rule 28 EPC.		L'invention concerne et/ou utilise de la matière biologique, déposée conformément à la règle 28 CBE.
(Die Angaben nach Regel 28(1) c) EPŪ (falls noch nicht bekannt, die Hinterlegungsstelle und das (die) Bezugszeichen [Nummer, Symbole usw.) des Hinterlegers) sind in der Internationalen Veröffentlichung oder in der gemäß Feid 7 eingereichten Übersetzung enthalten auf Seite(n) / Zeile(n):		The particulars referred to in Rule 28(1)(c) EPC (if not yet known, the depository institution and the identification reference(s) [number, symbols, etc.] of the depositor) are given in the international publication or in the translation submitted under Section 7 on page(s) / line(s):		Les Indications visées à la règle 28(1)c) CBE (si non encore connues, l'autorité de dépôt et la (les) référence(s) d'identification [numéro ou symboles etc.] du déposant) figurent dans la publication internationale ou dans une traduction produite conformément à la rubrique 7 à la / aux page(s) / ligne(s) :
			Die Empfangsbescheinigung(en) der Hinterlegungsstelle		The receipt(s) of deposit issued by the depositary institution		Le(s) récépissé(s) de dépōt délivré(s) par l'autorité de dépôt
	\Box		ist (sind) beigefügt		is (are) enclosed		est (sont) joint(s)
	$\overline{\Box}$		wird (werden) nachgereicht		will be filed at a later date		sera (seront) produit(s) ultérieurement
			Verzicht auf die Verpflichtung des Antragstellers nach Regel 28 (3) EPÜ auf gesondertem Schriftstück		Walver of the right to an undertaking from the requester pursuant to Rule 28(3) EPC attached	:	Renonciation, sur document distinct, à l'engagement du requérant au titre de la règle 28(3) CBE
		9.	Nucleotid- und Aminosäure- sequenzen	9.	Nucleotide and amino acid sequences	9.	Séquences de nucléotides et d'acides aminés
		9.1	Die nach den Regeln 5.2 und 13ter PCT sowie den Regeln 27a und 111 (3) EPÜ erforderlichen Unterlagen liegen dem EPA bereits vor.	9.1	The items pursuant to Rules 5.2 and 13ter PCT, Rules 27a and 111(3) EPC are already with the EPO.	9.1	Les pièces requises conformément aux règles 5.2 et 13 ter PCT et aux règles 27 bis et 111(3) CBE ont déjà été déposées auprès de l'OEB.
		9.2	Das schriftliche Sequenzprotokoll wird anliegend nachgerelcht.	9.2	The written sequence listing is furnished herewith.	9.2	La liste de séquences écrite est produite ci-joint.
			Das Sequenzprotokoll geht nicht über den Inhalt der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinaus.		The sequence listing does not include matter which goes beyond the content of the application as filed.		La liste de séquences ne contient pas d'eléments s'étendant au- delà du contenu de la demande telle qu'elle a été déposée.
		9.3	Der vorgeschriebene Datenträger ist beigefügt.	9.3	The prescribed data carrier is enclosed.	9.3	Le support de données prescrit est joint.
•			Die auf dem Datenträger gespel- cherte Information stimmt mit dem schriftlichen Sequenzproto- koll überein.		The information recorded on the data carrier is identical to the written sequence listing.		L'information figurant sur le support de données est identique à celle que contient la liste de séquences écrite.
,							

	10. Benennungsgebü	hren	10. De:	signation fees		10.	. Taxes de désignation
Ø	gebühr zu entricht die Benennungsg Vertragsstaaten richtet (Art. 2 Nr. 3	g einer Benennungs- en. Damit gelten	tii fe El in th	mes the amount e. The designa C contracting the internation	ended to pay sevent of the designation fees for all to states designation to have been pages).	ation the ated 1 ² are	1 Il est actuellement envisagé de payer un montant correspondant a sept fois la taxe de désignation. Les taxes de désignation sont ainsi réputées payées pour tous les Etats contractants de la CBE¹ désignés dans la demande internationale² (art. 2, point 3 RRT).
	als sieben Benen für folgende in de	absichtigt, weniger nungsgebühren er internationalen immte Vertrags-	no in de co	ot apply. Insteat tended to pay testional	n No. 10.1 does d, it is currently fewer than seve for the following tes ² designated al application:	en g EPC	2 Contrairement à ce qui est indiqué au nº 10.1, il est actuellement envisagé de payer moins de sept taxes de désignation pour les Etats contractants de la CBE² suivants désignés dans la demande internationale :
	(1)				(4)]	
	Soweit unter staaten aufg beantragt, fü geführten Ve Zustellung e	Nr. 10.2 Vertrags- eführt sind, wird ir die dort nicht auf- ertragsstaaten von der iner Mitteilung nach) EPÜ abzusehen.		under No. 1 that no con / Rule 108(3)	g states are indi 0.2, it is request nmunication und EPC be issued I states not thus	ted er	Si des Etats contractants sont mentionnés au n° 10.2, prière d ne pas procéder à la significatio d'une notification prévue par la règle 108(3) CBE pour les Etats contractants n'y étant pas mentionnés.
	auftrag erteilt (Fi das EPA beauftra Grundfrist nach F den siebenfachet nungsgebühr abz Nr. 10.2 Staaten die Benennungs dort angegebene abgebucht werde	gt, bei Ablauf der kegel 107 (1) d) EPÜ n Betrag der Benen- ubuchen. Sind unter angegeben, so sollen gebühren nur für die n Vertragsstaer en, sofern dem EPA der Grundfrist ein	b is p to o ir is fo i	een issued (Ses authorised, or eriod under Ruo debit seven to the designation authorised to ees only for the designation authorised to ees only for the	debit order has ction 12), the EF n expiry of the ba- lie 107(1)(d) EPC imes the amoun on fee. If states No. 10.2, the EF debit designation ose states, unles wise before exploid.	PO asic t are PO on	3.3 Si un ordre de prélèvement auto- matique est donné (rubrique 12). il est demandé à l'OEB de prélever, à l'expiration du délai normal visé à la règle 107(1)d) CBE, un montant correspondant à sept fois la taxe de désignation. Si des États sont mentionnés au n° 10.2, les taxes de désignation ne sont à prélever que pour les Etats contractants qui y so indiqués, sauf instruction contraire reçue par l'OEB avant l'expiration d délai normal.
	11. Erstreckung de: Patents	s europäischen	11. E	Extension of t	he European pa	tent 1	Extension des effets du brevet européen
	Diese Anmeldun streckungsantra nationalen Anme "Erstreckungsst als zurückgenom streckungsgebül entrichtet wird. Es ist beabsichti	g gilt auch als Er- g für die in der inter- eldung bestimmten aaten 3. Er gilt jedoch imen, wenn die Er- hr nicht fristgerecht gt, diese Gebühr(en) aten zu entrichten:	t : t : t	be a request for extension state international ap the request is continued the extension for the prescribed	pay the fee(s) f	I the In the ver, wn if ithin	La présente demande est égale- ment réputée être une requête en extension à tous les "États autorise l'extension" désignés dans la demande internationale. Toutefois, la taxe d'extension n'est pas acquit en temps utile, cette requête est reputée retirée. Il est envisagé de payer la taxe (les taxes) d'extension pour les Etats sulvants:
	AL Albanien	•		Albania			Albanie
		e jugoslawische Mazedonien		ormer Yugosla of Macedonia	v Republic		Ancienne République yougoslave de Macédoine

Croatia

Lithuania

Latvia

Serbia and Montenegro

Bosnia and Herzegovina

Croatie .

Lituanie

Lettonie

Serbie-et-Monténégro

Bosnie-Herzégovine

Kroatien

Litauen

Lettland

Serbien und Montenegro

Bosnien und Herzegowina

00000

HR

YU

ВА

LT

		Automatischer Abbuchungsauftrag 1 (Nur möglich für Inhaber von beim EPA geführten laufenden Konten)	12.	Automatic debit order (for EPO deposit account holders only)	12.	Ordre de prelèvement automatique (uniquement possible pour les titulaires de comptes courants ouverts auprès de l'OEB)
		Das EPA wird beauftragt, nach Maßgabe der Vorschriften über das automatische Abbuchungsverfahren fällige Gebühren und Auslagen vom untenstehenden laufenden Konto abzubuchen. In Bezug auf die Benennungsgebühren wird auf Feld 10.3 verwiesen. Das EPA wird ferner beauftragt, die Erstreckungsgebühren für jeden in Feld 11 angekreuzten "Erstreckungsstaat" bei Ablauf der Grundfrist für ihre Zahlung abzubuchen, sofern ihm nicht bis dahin ein anderslautender Auftrag zugeht.		The EPO is hereby authorised, under the Arrangements for the automatic debiting procedure, to debit from the deposit account below any fees and costs falling due. For designation fees, see Section 10.3. The EPO is also authorised, on expiry of the basic period for paying the extension fees, to debit those fees for each of the "extension states" marked with a cross in Section 11, unless instructed otherwise before the said period expires.		Par la présente, il est demandé à l'OEB de prélever du compte courant cl-dessous les taxes et frais venant à échéance, conformément à la règlementation relative à la procédure de prélèvement automatique. Pour les taxes de désignation, se reporter à la rubrique 10.3. Il est en outre demandé à l'OEB de prélèver, à l'expiration du délai normal prévu pour leur palement, les taxes d'extension pour chaque "État autorisant l'extension" coché à la rubrique 11, sauf instructior contraire reçue avant l'expiration de cédélai.
		Nummer und Kontoinhaber		Number and account holder		Numéro et titulaire du compte
X	13.	Eventuelle Rückzahlungen auf das beim EPA geführte laufende Konto Nummer und Kontoinhaber	13.	Any reimbursement to EPO deposit account Number and account holder	13.	Remboursements éventuels à effectuer sur le compte courant ouvert auprès de l'OEB
		2800.09	13,	KUHNEN & WACKER Patent an	d La	w Firm
	14.	Unterschrift(en) des (der) Anmelder(s) oder Verrigiers	14.	Signature(s) of applicant(s) or representative	14.	Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du mandataire
		Patent Attorney M. Andrew May	,	(Assoc. No. 150) Place / Date		Freising, October 18, 2006 Lieu / Date
		Name(n) des (der) Unterzeichneten bitte in Druck- schrift wiederholen. Bei juristischen Personen bitte auch die Stellung des (der) Unterzeichneten kimer- halb der Geselbschaft in Druckschrift angeben.		Please print name(s) under signature(s), in the case of legal persons, the position of the signatory(ies) within the company should also be printed.		Le ou les noms du ou des signataires doivent être indiqués en caractères d'imprimerie. S'il s'âgit d'une personne morale, le position occupée au st de celle-ci par le ou les signataires doit agalemen être indiquée en caractères d'imprimerie.
		Für Angestellte (Art. 133 (3) EPÜ) mit allgemeiner Vollmacht Nr.:		For employees (Art. 133(3) EPC) with general authorisation No.:		Pour les employés (art. 133(3) CBE disposant d'un pouvoir général n°
				,		

1 Stand bei Drucklegung: 31 Vertragsstaaten, und zwar / Status when this form was printed: 31 contracting states, namely / Situation a tal date d'impression : 31 Etats contractents, a sover : AT Osterreich / Austria/ Austria/ Austria/ Belgique / Belgique / Belgique / Belgique / Bulgaria / Bulgari

2 Für folgende Staaten nur möglich, falls in der Internationalen Anmeidung am oder nach dem folgenden Teg bestimmt: Poten 1. Marz 2004, Island 1. November 2004, Litauen 1. Dezember 2004, Letitand 1. Juli 2005. / Possible for the following states only if they are designated in the International application on or after the date specified: Poland 1 March 2004, Icetand 1 November 2004, Litauen 1. November 2004, Litauen 1. July 2005. / Possible pour les Etats sulvants uniquement s'its ont été désignés dans la demande internationale à partir des dates sulvantes : 1° mars 2004 pour la Pologne, 1° novembre 2004 pour l'Islande, 1° decembre 2004 pour la Lituanie et 1° juillet 2005 pour la Lettonie.

3 Nur moglich, fails der Staat in der internationalen Anmetdung bestimmt wurde und die Internationale Anmetdung eingereicht wurde, während des Erstreckungsabkommen mit dem betreffenden Staat in der internationalen Anmetdung bestimmt wurde und die Internationale Anmetdung eingereicht wurde, während des Erstreckungsabkommen mit dem betreffenden Staat in Kraft war, d. h. für Albanian ab 1. Februar 1995, für die ehematige jugostawische Republik Matzedonian ab 1. November 1997, für Kroation ab 1. April 2004, für Litzuarion vom 5. Juli 1994 bis 3.0. November 2004, end für Lettend vom 1. Mai 1995 bis 3.0. Juni 2005. Possible only if the state voncemed was in force: Abania 1995 bis 3.0. Juni 2005. Possible only if the state voncemed was in force: Abania 1995 bis 3.0. Juni 2005. Possible only if the state voncemed was in force: Abania 1995 bis 3.0. Juni 2005. Possible only if the state voncemed was in force: Abania 1995 bis 3.0. Juni 2005. Possible undput 1995 bis 3.0. Juni 2005 bis 3.0. Juni 3.0. Juni 2005 bis 3.0. Juni 3.0.

4 Platz for Staaten, mit denon Erstreckungsabkommen nach Drucklegung dieses Formblatts in Kraft treten und die in der Internationalen Anmeldung bestimmt waren. / Space for States with which extension agreements enter into force after this form has been printed and which were designated in the international application. / Prévu pour des États à l'égard desquels des accords d'extension entreront en vigueur après l'impression du présent formulaire et qui ont été designés dans la demande internationale.

Zeichen des Vertreters Representative's reference Référence du mandataire